Vol 5 No. 1163
(1) Thursday May 11, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

# Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年五月十一日
第一千百六十三號 (木曜日)
(加奈陀郵便政關認可)

# 大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

## 合衆國電報

### ◎假政府と關係
革命政府の內務陸軍及び財務の當局者は墨西哥の革命軍がファレッを建設せる假政府に對し商業上如何なる制限を附す可きやにつき照會しつゝありてエルパソに於ける米國の司令官及び稅關吏等は目下其命令の到るを待ちつゝあり

ファレッにてはナバルロ將軍が無條件にて降伏せる爲め大砲、機關砲及び銃器、彈藥馬匹等悉く革命軍の手に落ち同市の戰爭に於ける死傷者は三百名に達したり

### ◎列車の墜落
(ペンシルバニア、クリリオグランド鐵道列車の衝撃及び客車二臺は當地より二哩西に當る河岸に於て線路破損の爲め河流に墜落せるも僅かに二名の死亡者と二十名の負傷者を出すに過ぎしは殆んど奇蹟の如き僥倖なりき

## 歐洲電報

### ◎雷雨の損害
(倫敦)昨日獨逸全國に亘りて起りたる大雷雨にてハンボルグ附近にては八名の死亡者を出し天然瓦斯の噴井を破壞せり

### ◎議會休會期
(加奈陀)議會は愈々本日より開催さるべく參列委員一同は昨日大統領に接見したりとなり

### ◎郵便物運輸契約
(シーピー)繼續すべきか……シーピー汽船會社及び香港間の郵便物運輸に就ては世人の知る如く從來シーピー鐵道會社にて契約し居たるが右は先月二十六日を以て期間滿了したるも未だ經過に就て何等の發表なく聞く所によれば今週中にはヲタワにて公表さるべしとの事なるが尊らヲタワにて風評さるゝ處にては今後はシーピーにあらずしてインターコロニアル及びカナデアン、ノーザン鐵道の聯合契約に委せらるべしとありシーピー、エス鐵道はハリフアックス迄郵便物を運輸し來り夫よりインターコロニアルに出でて斯くて當沿岸までモントリヲルに出でモントリヲルにて大擴張を計畫しつゝありと云ふが採否何分の議は何れ近々公表を見るべきなり

### ◎第百二聯隊の紛擾
(當州)ネルソンなる陸軍第百二聯隊將士の間に不平生起したるの結果昨日各士官とも辭表を提出するに至り各員之に倣ひて續々辭意を決しつゝありヲタワの陸軍省は止むなく同隊を解散するに至るべしとの情報あり不滿の一因は同隊が年度演習を爲したるに陸軍省は將士に報酬を支給せざりしにあり又他の原因と見るべきは最近カムルップスなるキャンプへ出張したる聯隊としてのものなるが同隊は元來所謂シテー、コーブスなる階級に編入され居るものにして操練は本部にありて擧行さるべきもの決してキャンプに出動すべきものとなり居

## 雜報

### ◎鹽納齊保護問題
國際會議は本日より合衆國下院に於て昨日ニウ、デヤーシー選出代議士タウンセンド氏はアラスカ諸嶋の鹽納齊產地調査を遂行すべしとの決議案を提出して委員會に於て盛に同問題を論ずるが獨逸保護に關する立法を見るべしとの準ずして次に同問題にも關聯しての國際會議に參列の日英米露四ケ國の代表者は既に悉皆華盛頓府に集まり居りて會議は愈々本日より開催さるべく參列委員一同は昨日大統領に接見したりとなり

### ◎議會休會期
(加奈陀)議會は愈々本日二十三日より延れして休會し七月十八日に再會のことに昨日首相と保守黨首領ボーデン氏との間に相互の認諾ありたる由にして首相は議會代表者に對し商業上如何なる制限を附す可きやにつき熟考しつゝありてエルパソに於ける米國の司令官及び稅關吏等は目下其命令の到るを待ちつゝあり

ファレッにてはナバルロ將軍が無條件にて降伏せる爲め大砲、機關砲及び銃器、彈藥馬匹等悉く革命軍の手に落ち同市の戰爭に於ける死傷者は三百名に達したり

### ◎太西洋航海日數短縮
太西洋航海日數を三日に短縮せんとの計畫につき一ウファウンドランド首相サー、エドワード、モーリス氏は目下紐育に於て某シンデケート代表者と商議中にあり首相は戴冠式參列の爲に渡英の途上目下紐育に滯在中の次第なるが新計畫と云ふはクベックよりラブラドア海岸なる聖チャールス岬の某地點まで鐵道を新設することをも含み居りて首相の言によればラブラドア終端驛と計畫中の新航路とを聯絡せしひるものにして新航路は卽ち聖チャールス岬と英國リヴアプール間にルシタニア型の汽船を往復せしめんとするものの斯くせば太西洋の航海日數は僅を三日に短縮する譯にして首相は斯の如き企畫にして成効せずと云ふ理由は見出す能はずクベック及びニウファウンドランド兩政府も必ず賛同を辭せざるべきものと信ずと熱心唱說し居る

獨逸保護國に關する條約は本年中航海を見るべきものにしてクベックより聖チャールス岬までの距離は約千哩あり一時間六十哩の速力にて列車を運轉せしむべく又太西洋の航路は在來よりも千哩を短縮することを得るなりと

### ◎晩市監獄の不備
當市監獄の不備狹隘が當局間に重要問題として注目されて居れることは久しき以前よりの事なりしが昨夜市會の警察調査議會を當りて警察署長チェムバレン氏は大に之を指摘して改良の急務なることを推唱したり狹隘は素より犯罪者の增加の爲に其勢を加へ來る譯なるが時によれば一時に二十名の收容者を一室に押込むることさへある由にして今週某夜の如きは多數の酔漢等態と拳闘の眞似をして巫山戲廻るなどの出來事あり一名の警官は一々之が制止に忙殺されし程なりしと云ふ今より數月前衛生吏アンダーヒル氏は獄內の狀況を見て嫌忌の堪へずと爲し斯の如きは現代の文明に於て眞に一個の恥辱なりと聲明したることあり署長は昨夜之等の事情の詳細を陳述して改築の必要を盛に主張したりと云ふ

### ◎先月の邦人生死數
當地領事館の調査によれば在留邦人にして先月中に死亡したるもの男五名、女二名あり猶出產數は男十三名、女二十名なりしと

### ◎モンテグル號入港
シーピーの同船は豫定より一日早く本日午前二時美府の外埠に着し同九時解纜當港に向ひ午後三時に入港せるが其荷物は總計三千五百噸にして米、砂糖、陶器、花莖及び雜貨は其主要部を占め居れるも價格に於ては絹糸のみにても七十五萬弗に達するものなりと

### ◎孫逸仙こ秘密訓令
(桑港)當市に來遊したる清國革命派首領孫逸仙に就ては當時本紙に詳報し置きたるが彼が外國某會社と軍器購買を密約し窃かに輸入を企てつゝありとの內報民政部に達したりとて兩江總督より上海道臺に宛て稅關吏員に充分戒心調査すべき旨を轉飭せしめたるは先月の事にして劉上海道臺が兩江總督より受取りたりと稱する秘密訓令なるものを見るに「革命黨正頭目孫文卽ち逸仙、副頭目梁超卽ち梁啓超等は各屬土匪を收入し團体を結成し名けて天龍會といひ潛に長江、內地各屬に赴きて人心を煽惑し本年夏間に於て事を起し地方を擾亂せんことを約せり。現に查するに革命會徒夏桂生、夏柯木、高玉書等二十人あり身に入會憑票一紙の票上に天龍會との字あるもの及び團龍旗を帶び暗號と作せり」云々とありたりと

### ◎勇士浪花節語こなる
日清戰爭に際し安武門の先登に勇名を馳せて童幼の間にも謠ひはやされし原田重吉が見る影もなく落ぶれて將定めぬ田舍廻りの旅役者の群に入りて其日を送り朱に交りては何時しか素行も卑しくなりて切角の偉功全く水泡に歸し顧みる人とてなき憐れの人と成り果てしこぶは心ある人皆浮世の變遷に感慨を禁ぜざりしが今は又所定めぬ田舍浪花節の仲間に投じて此程神奈川縣小田原町の寄席豊明亭に出勤し高座に濁聲をしぼり居れりとは塞翁の馬實に世は狀々と謂ふべきなり

### ◎婦人傳道會議閉會
(當州)婦人傳道協會の第二十回會議は愈々昨夜を以て閉會となりたるが昨夜はイワット牧師の日本に關する講話あり幻燈を使用して詳細なる說明を試みたるが同氏は長く傳道事業の爲め日本に滯在したる人なれば講演も大に肯綮に當り猶ほ日本人美以教會の日本人生徒は內田ハツネ嬢指揮の下に國歌を合唱して多大の感興を惹きたりき

### ◎石橋の裁判
去月十四日ナースハーバーにて松村と呼ぶ同胞を殺害せる福岡縣人石橋俊太郎の裁判は昨日午後開廷引續き本日も午前十時より再び其審問を續けたるが該審問に由つて現はれたる事實に由れば松村は當時酩酊の上ナイフを振廻し居たるを石橋が奮ひ取りて松村に數ケ所の傷を與へ爲に數時間の後に死亡せりと云ふにあり然るに同事件の起りたるキャナリーの支配人チャムバーレン氏は石橋が平素頗る好人氣にして溫和の人なるを證言せり陪審官は昨日最初には該事件を謀殺とすべきを告げられ居たるも後刻に至り故殺とすべしと告げられ石橋は松村の爲めナイフにて攻擊されたる爲め正當防衛の爲め彼に擊つて掛りしものゝ如く石橋は其後直ちに地方の警官に自首せりと云ふにありき

### ◎公園內の電車
(當州)電鐵敷設株式會社取締役兼支配人なるチー、エーアッシツッド氏は昨夜當市會公園課會議に出席してスタンレー公園內の電鐵起工に關する設計書を提出したり卽ち復線にしてコール、ハーバーを橫斷の計畫なる石路の南端よりプロスペクト、ポイントの東方なる海岸一地點に達し夫よりサイワシ、ロック附近に向ひ同所には洋上に棧橋を築き奏樂所及び遊步場を設立すべく乘車賃は五仙、六回分の切符は二十五仙と爲し兩終端に休憩の特權を與ふるものゝ由なるがアッシツッド氏は既に同一設計書を先週當市勞働組合にも提出して大に賛同を得居れるも昨夜の會議には吏員中欠席者あり巨細の考量は次會まで延期されたりと

### ◎旅券留置
(沖縄縣)人喜尾武カヤ和歌山縣人西寅吉、(滋賀縣)人前川チエ及び近藤ムメ以上四名の旅券領事館に留置きあり至急照會されたしと

### ◎大石氏の料理店開業
從來男澤氏と共同して料亭千代本を經營し居たる大石長吉氏は今回同亭全部を讓受け宮城野と改稱して營業を續くることゝなり且つ此程妻女無事渡航し來りたるの披露を兼ね今夕六時より同亭にて多數知己を招待し祝宴を張るべしと

### ◎道幅取擴請願
クラーク、ドライヴの地主等は昨夜會合を開きたるが同街幅員を八十呎に取擴げんことに就ての請願書は既に完成しありて近日中に市會へ交附さるべき由報告ありたりと

### ◎女優の私用車臺七万弗
(桑港)今週月曜より昨夜まで當市ヲペラ、ハウスに登場して好評を博したる英國女優ヴエスタ、ヴイクトリア嬢は米加大陸滯在中の私用に供せんが爲にプールマン車臺會社特別製造の客車を貸借したるが右は初めメーリー、ガーデン嬢の使用し居たるを新に同嬢は二倍の賃金卽ち七万弗を支拂ひて借用したるものにして構造壮麗を極め長さ三十呎あり會社が特別念入に起工したる物なれば善美を盡し大ピアノをも据附けありて又一切の震動音響等も避くるの設備行届き居れりと

## 漁夫募集
## スキーナ 四十名
スプリング漁御希望の御方には其準備致し有り候
アドバンスは御都合次第充分御用立申上候
岸本代理
**關根勇五郎**

## 讓受廣告
小生事今回千代本を讓り受け宮城野と改名し來る十一日より開業し御手輕料理調進仕り從來よりも一層勉强致し候間何卒不相變御引立の程奉願上候
**宮城野**
大石長吉

## 菓子職人入用
バウエル街二二九シー
**溝邊菓子店**

## ルーミングハウスの賣物
ウエストミンスター街にて目下の場所室數十二ベッド十三あり何れも新調
家賃八十五弗 十七ケ月のリース
千七百弗 現金千二百五十弗
**土木受負會社**
電話三〇二四 郵函二〇三〇

◎スキーナ河開通 スキーナ河の航運は今や悉皆開通され河船全部夏期發着の順序を由りて夫々航運を始め居れりと昨夜當地入港のプリンス、チョーヂ號船員は語り居たる由なり

◎昨日の小火 昨日午後三時過市內ユーコン街及びランスダウン街角附近の商京洗濯所に小火あり直ちに鎭火したるが近隣なる日本人の家屋少からざることゝて邦人一時は却々の混雜なりき

## 大陸片々

▼支那人に對する移民吏の態度苛酷に失すと爲して在桑支那人大統領に抗議す近來の移民問題なり

▼米清兩國通商の爲にも米吏の態度障碍を爲すと云ふもの洵に言の如し臨機の緩和は無用ならず

▼移民事務調査を約してタ氏之を遂行せずと眞ならば公人として惜けべし通商に累を爲すは迂也

▼桑港商業會議所議員にして抗議の裏書を爲すは畢竟通商干渉に過ぎず見れば也米國德逸正明を要す矣

▼日露戰役の立物黑鳩公を批評してウイッテ一書を公にせんと謀り二人相反目すること頗分長い話也

▼敗軍の將は兵を談せず支那人諺に黑鳩公若りに之を談じて那を人に負はしむる如きは陋態

▼乃木將軍露都に入りコンドラチンコ少將の墓前に花環を手向くコ氏は旅順籠城の名將蓋し佳話

▼支那人に對する移民吏の態度苛酷に失すと爲して在桑支那人大統領に抗議す近來の移民問題なり

▼米清兩國通商の爲にも米吏の態度障碍を爲すと云ふもの洵に言の如し臨機の緩和は無用ならず

▼移民事務調査を約してタ氏之を遂行せずと眞ならば公人として惜けべし通商に累を爲すは迂也

▼桑港商業會議所議員にして抗議の裏書を爲すは畢竟通商干渉に過ぎず見れば也米國德逸正明を要す矣

▼日露戰役の立物黑鳩公を批評してウイッテ一書を公にせんと謀り二人相反目すること頗分長い話也

▼敗軍の將は兵を談せず支那人諺に黑鳩公若りに之を談じて那を人に負はしむる如きは陋態

▼乃木將軍露都に入りコンドラチンコ少將の墓前に花環を手向くコ氏は旅順籠城の名將蓋し佳話

## 天氣豫報
(明治五十年)
本日の寒暖計 五十五度

微風
雲

大陸日報社

# 將來の日本及び日本民族

黒潮生

〈一〉

〈一〉

日本が鎖國時代より所謂る維新時代に移りたるは實に已むを得ざるが爲めなりき、日本は決して好んで開國せるに非ず、然も泰西文明の利器を見て鋭意自ら之を領せんとせり當時の國民は宛も古昔天の岩戸を開きて再び人間界に下界あらせられたる皇祖の如く、日本なる神秘國を開らいて世界なる舞臺に出でたりき、左るにても彼れ紅毛碧眼の徒が有せる文明の利器なるものは嶋國の本邦に二千餘年を臨歩せる大和民族にも餘りに鋭利なりき、是に於て彼の長を習得せんとするの念あると共に、其習慣の任に當りたる徒輩は宛も一種神秘の術を得たるが如くにして之に誇り、時代の風潮に乘じて後進子弟の氣を勵かせしより、明治年間に於する事未だ幾何ならざる當り既に西洋崇拜の熱なるものの起り、日本を本位として開國せるものが、其開國の爲めに自家の本領を失して彼れ紅毛碧眼の人士の思想に化せられんとしたりしに對して起りたるは國粹保存の議なりき、而して滔々たる祖會は消る武士的教育を忘れて牙籌の間に齷齪し、學問を賤みて實業を尊み、公德を捨て私利を急にするの傾向を生じぬ、此等時流の間に伍し毅然として我大日本立國の基礎を解し、開國以來の運命を將來に卜するの大人傑は朝郷吉洲翁なりき、翁は一朝征韓の論を唱へ、廟議に容れられずして潔よく故山の露と消えぬ、嗚呼故洲翁は我明治史の曉星たる耶ちざる偉人なりき、爾來年を閲する事僅に十有七年我邦は其雄衰興亡を賭して韓の爲め清國と爭はざる可らざるに至りぬ、俗諺に曰く「一度ある事は二度あるさ」と越へて又十年、我日本は歐洲に未知數に屬する大露國と滿洲の平野に大砲雷戰を賭せざる可からざりき、幸なるかな、開國せる日本は日清戰役に於て古來日本の精髓たりし武士道の氣魄を保存し、爲ふ傲岸獰猛のスラブ人種に海陸に其精鋭を屠られ、遂に米國東海岸の一港に於て和議を請するに至れり。

我日本開國が先づ自家を守るが爲めに始まりて遂に世界的の角逐場の種に引出されたるは彼上の如し、然れども右二大戰役に於て我日本國民に大陸侵略の意志ありしやを問ふものあらば、斉は一部の人士に止まりて宣戰の大義は隣邦を保全し、我國是を危くせざらんか爲に此大戰を辭せず云ふに在りしなり。

攻勢と守勢とは自ら別なり、我日本が日清日露の二大戰を經たるや、戰闘の方法に於ては常に攻勢を採りしと雖も、其精神たるや東洋の平和を保持し、我國是を危くせざらんが爲めの守勢に出でたるものなり、若し夫れ兵は兇器なり進んで搏たざれば自ら斃るゝの恐あるが爲め猛虎一擊の勇を揮ひたるに過ぎざる。

日本は斯の如く開國以來二十年の間に於て此大飛躍を遂げ、然れども我日本は除倫なる世界一等國の伍班なるものの如く、而して世界の海外留學生の數は漸次に增加し、其間に於て新智識を進めつゝあるは、之が爲め歐西の老大國大不列顛は我と同盟を締約し、所謂る世界一等國の伍班なるものの如く、而して世界の海外留學生の數は漸次に增加し、其間に於て新智識を進めつゝあるは、之が爲め歐西の老大國大不列顛は我と同盟を締約し、太平洋の東岸なる北米合衆國は最初我を誘導するの任に當るの顏せざるを得ざるに至れり、此一方に於ける握手と他面に於ける迫害とは果して何を意味するか、尠くも我日本が一躍して世界の巨人となりしが爲め、彼等は變幻出沒の策を講じて之を操縦せんとしつゝあるには非ざる乎、其何物をも目的とせざる死物狂ひの勇を以て之を一局部に傾注せしめざらんが爲め、名を大局に寵梅に借りて之を擲肘絡籠せんとするものには非ざる乎、左にも角にも我日本は開國五十年ならずして所謂る世界一等國の班に列しぬ、是より其執る所の道は只進ひのみあつて退く事ある可らずなれり鎖國は退嬰を許さず、開國は專慮を許さず、今や進んで搏たざれば退いて守らんとする事難きが如くに見ゆ。

## 日本近信

### ◉中清貿易盛況

長江一帶の地方は殆ど毎年水害の厄を免れざる處なるが昨年は水害の程度比較的輕微なりしに加へ農作物の豐饒を見たる爲沿岸人民の購買力を增加し其結果西洋綿糸砂糖石油燐寸其他の西洋及日本雜貨の輸入旺盛を極め居れり殊に砂糖の需用は頻年益々增加の傾向あるのみならず沿岸地方の景氣如何に依りて其輸入額に著しき增減あるは面白き現象にして砂糖の輸入增減は直ちに對清貿易の盛衰を卜するバロメータアとするを得べし日本雜貨即ち支那人の所謂東洋雜貨は地理的關係上主として大阪方面より輸入せられ昨今伊萬里其他に於て製造せらるゝ支那擬ひの陶磁器も亦盛んに輸入せられ居れり次に長江沿岸よりの輸出物は米、麥、大豆、各種の油、獸皮、獸毛、鳥毛、鷄卵其他獸鳥生肉等農家の產物に係る物多く從つて長江を往來する各國の汽船は何れも是等の荷物に滿載する狀況なり左れば日清汽船會社の如きも當期は良好なる成績を收め得たるが四月廿三四日頃總會を開き營業報告を爲す筈なり尙配當は六朱に止むべく積立金を增加すべきかと云ふ

### ◉貯金一億万圓

來る五十年は聖上陛下、皇后陛下の金婚御式に相當するを以て此際我國民たるものは何等かの誠意を披瀝し皇室の万歲を慶賀し邦家の將來を祝福せざるべからず其第一の方法としては今より豫め貯金を奬勵し一據證貯金の方法を以て國民の資金を蓄積するを要すとの主旨にて東久世伯を會長とし阿部銀行の盡力に成れる天長地久奉慶會は弘く五千万同胞に激し貯金の奬勵に力め以て國家將來の發展に資せんと盡力中の由にて朝野賛成者尠からざる由

## 耳と目

先頃或宴席で犬養木堂と日向輝武とが隣合つて頻りに雜談に耽つて居つた▲其際日向がつくゞ感じたと云ふ思人で木堂に向ひどうも政友會は人氣が惡くて困りすま先頃も或處で普通選擧の演說をやつたが政友會の奴等は駄目だとて全で聽いて呉れぬには弱りましたと言つた▲之を聞いた木堂は濟した顏でいすりうでもあるまいよ併し政友會の幹事がある多數を率ゐて能く內部の不平連を抑へて行く手腕には感服だ▲爛上げると日向は昂然としてナアニ遠からず破裂しますサ▲犬養はあの弱々しい小さい身體に似合はず演壇に立つて非常に大きな聲が出るので野天演說を遣つても格別苦痛を感せぬさうだがそれは少年の時漢學塾に在つて大聲素讀を遣つた賜であゑ▲何時か小此木博士の診察を受けた所が義太夫語りや淨瑠璃語りのやうに一種特別の發達をして居るとて博士は一方ならず驚嘆したさうな


廣告

告 神奈川縣人會員

今般會務整理之都合有之候間地方會員諸君は至急現住所御通知被下度候也

追而本會は會員の便宜上領事館願書並に郵便物轉送其他の代書事務一切無手數料にて取扱ひ申可く本會專用郵函は一五八五に相定め候間此段御通告申上候也

明治四十四年四月

加奈陀 神奈川縣人會

郵函 一五八五

品質佳良 特別安價

ウエストミンスター街二八

新井洋服店

禀告

小生事今回商用の爲來る十三日美府發メキシコ丸にて歸國仕候に付御用の御方は遠慮なく來る十二日迄に御申越被下度此段廣告仕候

土田商店內

清水重太郎

晩市バウエル街二四五 泄田旅館二階

藤原寫眞館

「電話エル一五四〇」

◉御手輕料理

並にうどんそば 仕出し仕候

電話R四三六二 メイン街一二六 梅香

移轉廣告

今回東ペンダー街二九より移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候

南京料理並にそば

電話「四〇四二」 杏花樓

內外食料品一切

日本大工道具一式

瀨戸物金物一式

宇治銘茶各種

右確實廉價販賣仕候

晩香坡市バウエル街三三三

(電話二四三) (郵函二四四) 神戸屋商會

通辯飜譯事務

英文學研究會

英語夜學校

毎日曜自午後二時至午後三時 月、水、木、金 自午後七時至九時半但各自に教授す

バウエル街三三五松本旅館內

米國文學士 駿田一三

內外高等御旅館相模屋

內外滿車滿船切符取扱

各種勞働口周旋

晩市アレキサンダー街三一三

館主 青木米吉

「電話」二一五 郵函三六五

旭屋旅館

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滿船滿車切符の取次可仕候

バウエル街二七〇

谷口熊太郎

郵函 一六九六 二〇六七 でんわ

ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし

晩市バウエル街三六〇番

土地賣買業

水原事務所

電話 三九七

◉諸工事請負

バウエル街三四四

東洋請負會社

(電話二五五八)

水パイプ、流し取付け 又は設計等 すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します 何卒御用仰付られ度候

東ヘスティング街二三九

ダブリユ ブラウン

「電話」七七〇

W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

勞働口周旋 地所賣買 受負業 通辯

領事館諸願屆書代筆

晩香坡市東カドバ街二〇八 電話 住宅

立石角太郎

▲パンケーキ類

毎日新鮮なるパンを製造す 殊に日本人諸君を歡迎す

バウエル街三九五

デービン商店

F. G. DAVIN 395 Powell St.

男子用 上等靴販賣

紳士靴並に勞働靴

種々取扱ひ親切、誠直にして且渉しら驚價無し

東ヘスティングス街二二三

グットウィン靴店

GOODWIN SHOE CO. 123 Hastings St. E.

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.

日加合同貯蓄株式會社

銀行事務

執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄

定期預金・當座預金・貯蓄預金・日貨兩替・日本送金・荷爲替・信用・チェック引換

土曜日午後九時迄

商事受托

搗麦 搗麦粉 依托販賣 本材買附 加奈太バンクーバ市バウエル街 取締役 田村新吉

388 Powell Street, Vancouver, B. C. Phone 123 P. O. D. 1980

The Yokohama Specie Bank Ltd.

P. O. Box 2634

415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

◉本店預金 (定期六ヶ月以上三ヶ年以內 利息年四分五厘) (金廿五圓以上) (通知期限無し 利息年三分五厘)

●預金者の御便宜を計り當桑港支店に於ても橫濱本店預金證書を發行致候間直接當支店へ御申込相成度候

◉本邦送金 (米貨五拾弗以上 邦貨壹百圓ノ割合) (金五圓以上)

●最近便を以て本邦へ送金手續取扱可申候

◉支店預金 (定期六ヶ月年貳分ノ割 壹ヶ年參分ノ割) (金廿五弗以上) (保護引出自由 (無利息) 五弗以上)

●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候

横濱正金銀行桑港支店

SUN RISE CAFE

日の出洋食店

バウエル街五三

武田純男 長末伊三郎

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.

PHONE 839 VANCOUVER, B. C. P. O. BOX 2019

シーピー鐵道就働者募集

新設ギヤング(三十名ヨリ二百名マデ) 貳拾組

既設ギヤング及セクション 增員

日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙

ショップ働キ 增員

一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙

毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ

以上至急募集す

電話 八三九 郵函 二〇九

晩香坡市バウエル街三三八

日加用達株式會社

晩香坡市バウエル街三六〇



○ハウスウンド行 ○バランバ、プリンセス各前九、十五 ○アラスカ行 プリンセスメー 五月九日 後十一

○ビクトリア行

○北方行 カーゾン號 毎水曜午後九時 ○ナナイモ行 木曜午前八、十

○日本行 ○ヤンシイ號 月曜午後一時、木前九時

○ヤンシイ號 五月十日

○日本行 ○ヤンシイ號 五月十日

○日本行 ○ヤンシイ號 五月十日

○日本行 

御手軽料理
並めしすし
宿松本旅館跡
(電話五三九七)
○福亭

▲日本雑貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇二一
淺岡、尾本
469 Alexander St. Vancouver, B.C.

特別大勉強
和洋雑貨
食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話四二八一
鳴瀬商店

食料品一切
和洋雑貨
瀬戸物○大工道具一切
晩香坡市パウエル街三三
(でんわ三五九七)
松宮商店
日加運送社

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類　玩具類
▲硝子製器具
グラス製
金魚入
新荷着
(特價二十五仙)
其他文房具、キャンデー等何でも
五仙　十仙　十五仙　廿五仙
五十仙　七十五仙　一弗
東へステング街一四八
バンチーの座と圖書館の中間
スミスヴァラエテー店
VARIETY STORE 145 Hastings St. E.

寫眞
安いのと綺色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、ヂヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

エキスプレス
晩香坡市パウエル街四六一
松林兼吉
(特別大勉強)
電話二五四六

古物賣買商
新物一切
パウエル街一三八
茅原古物店

和洋雑貨食料品一切
新澤庵着荷
晩香坡市パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三　郵函一七〇三

御すし
御料理　仕出し
丸熊
(電話三〇一九)
パウエル街二六二

謹告
弊亭儀四方御華客様の一方ならぬ御引立により業務益々盛大に相趣き申候段奉鳴謝候
就ては從來の御愛顧に酬ゆる爲め開業滿五年紀念の印として一層大勉強仕り四月十七日より當分の間
うどん、そば類は總て五仙宛
割引仕(但前は從前の通り)
午前七時より御用命に相應じ可申候間何卒奮て倍し御引立の程偏に奉願上候
バウエル街三三三
山科亭
(電話二七七九)

浴場清潔　取扱町嘸
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は薬湯
晩香坡市パウエル街四二七
長谷部もと

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

小學校用
教科書着
晩市パウエル街二六九
香村商店
Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

郵函變更
二〇六二
宿屋室内清潔
和洋雑貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話三四九九)
F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン瀛船會社セトリアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイッレット
ナースリバー
エバンス出帆
火曜日
午後十時
最近出帆
五月廿三日
六月六日
荷客申込事務所
晩市カドバビワター街角
ノーザン瀛船會社
二十日

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西へステングス街二九、三一、三三、三五
ジェムススターク商會
James Stark & Sons Ltd.

郵函變更
一八一二
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雑貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切な營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助
黒山徳次郎

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

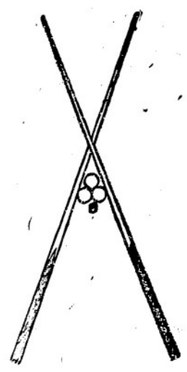
大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

時計。寶石。貴金銀類
西へステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

電話
九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三三五
タムソン書籍店

男女洋服裁縫
(電話三五七)
バウエル街四一七
芦川助次郎



高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

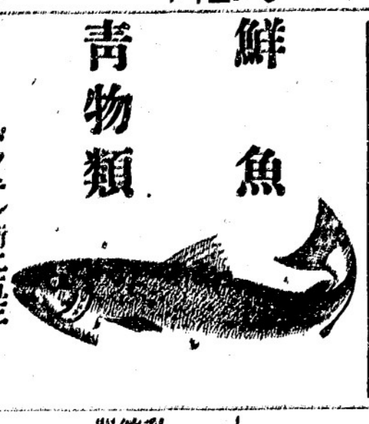
取扱町嘸
理髮店
貸し室
室内清潔
土地賣買通辯代書事務所あり
晩香坡バウエル街三〇九
電話七八四四
中川床

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物
其他右精々勉強仕り候間多少ゝ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

専門
めし、鯖すし
とろゝ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
(電話二六九九)

貸ルーム
室内清潔
受負業
晩市パウエル街二三五
米山石次郎

電話
五四四一
青物類
鮮魚
パウエル街二五三
西村魚店



◎小田旅館◎
室内は清潔に取扱は町嘸に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程願上候
パウエル街三八二三階
小田茂三郎

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醤油卸賣
郵函二五四〇　郵函一八一四

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命保險代理
晩市パウエル街二四六
福永金三郎事務所
(電話二七二三)
登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋
事業賣買周旋

和洋食料品一切販賣
◎專賣特許洗米器新着
晩香坡市パウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七　電話二七八八

酒井精米所
酒井運送店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

▼ミウエストミンスター横▲
御多賀料理
並にすし
新西院市コロムビア街三四五
松島多賀吉

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成其他凡て白人一對する交渉
ニュウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
日の出事務所
電話八六八
郵函四二四

紳士用春着賣出
今回春着が澤山到着しましたから日本人諸君の御來店御高覽を乞ふ
新西院市コロンビヤ街五一七
エー、エス、ミルス商會

▲とうふ外そば
にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四　沖永由松

御手軽御料理
並おそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

講談

# 怪談小町娘

（第十五回）　松林伯圓講演

宗『ナル程然ういう都合が至極宜からふ宗旨まで同じさは申分がない』雀『時ふ旦那様先方の若旦那様が手前ふ何ぞかに好きなものを見立つて差上げて呉れと云頼みで御座いましたがナニ不自由のない此辺は土産の印しばかりふ御目ふ掛ますト何か慌々しく水引をかけた立派な菓子折を出しを主人宗右衛門が』宗『未だに変際にもならん内から斯んな御心配があつては済ぬ宜しく礼を申して下さい』ト受納め雀堂には何分頼むと種々馳走し又目録まで心付けて返す此からに組の衆分は忽ち直る、借十日も前から講中の者より雛司ケ谷なる鬼子母神の門前の若荷屋へ使を出し十三日には伊豆屋の一家が参るから其積りで用意を頼むと特別の案内をして帰く、玆ふ彌々当日となりたれば雀堂は彼の長之助に附いて雛司ケ谷へ出向ます、長之助は黒七子の羽織同じ黒七子の袷小袖、淺黄博多の帯を締め風物から煙草入まで溫質やかな風にて若衆屋へ這入是れも兼ねて案内がして有つたか中庭を前にして奇麗な小座敷の程能き所へすわる其向ふの庭一ツ離れた一座敷に立派な五六人の客あり即ち伊豆屋の連中にて伴頭も連れ夫婦ふ娘乳母に丁稚と主従六人連れ宗『オヤ其處ふた出なさるはた玉ケ池の宗匠では御座いませんか』ト伊豆屋の主人から辭をかける雀『是は御ら宜い所でた目に掛りました伊豆屋の旦那様で皆様と見子母神へ御参詣で御座いますか、手前も今日は旦那と御同道で』宗『ヘエ何處の旦那様で』雀『アノ堀江町の山城屋さんの若旦那様で兼て御信心ゆゑ手前が供致して』宗『夫は夫は誠に失礼ですが込み合ひますから御遠慮なくば此方へ御一所ふなさつては如何でせう手前の方は借切りゆゑ是よりも外の者は参りませんから』雀『ネエ若旦那先方で御深切ふあゝ仰やるのですが只た両人ですから御一所し願つた方が宜いぢやア御座いませんか』長『とんなら御厚意に甘へて御一所に願ひませう…』雀『姉さん大分込合ふやうだがた向ふで楽いと仰しやるから御一所に願ふは如何ふ思ふが何うだネ』女『ヘエ今日は誠に込合ひましてた氣の毒さま貴君様ゆう遊ばして下されば有難う御座ります夫れではた煙草盆から運びませう』ト是から向ふへ一所ふなるのは兼て雀堂が贔子を合せて置いたのだから忽ち話しが合つての大一座時に娘は一目見るより組『オヤ貴君は堀田長之助さま』長『如何ふも長之助でござる拙者はまた慥かにた組ざのと存じたゆゑに鐵面皮しくも見合を望み申したに果して和女は過る頃た目に掛りした娘ごた障りなうて重畳く』組『長之助様だと云ふた名前を聞ましたゆゑ私しも若しやと存じてをりましたふ玆で御目に掛りますは盡せぬ御縁で貴君様も先は御無事で誠に御目出度う御座います』


仕立は電話二九二四
上海洋服
京都料理は五目
五目扱ひ
中山口

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
郵函八七 電話六三七

蓄音器
ヴイクタア
ころんびや
日本レコード
決して品切なし最新目録送呈
S. Yano. 511 W. 159 th St. New York City.

内外食料品
一切
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗
各種時計附屬品
貴金屬寶石類
金銀細工
時計修繕

化粧品
ツバスリ
有効卓越
健胃劑
胃寶
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St. Vancouver, B.C.

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場 ランスダウン街一六〇
工場用 電話八〇一五

食料品及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 46 Hastings St., W.
P. O. Box 2018 Vancouver, B. C.
精白日本米
御食事には何より第一良い米が御入用に有之、弊店にては特に精選致居り候間何卒御試めしの程願上候
見本御入用の節は郵送仕るべく候
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六 郵函二〇八・電話八二）

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麦は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ペンダー街二三二「二階」「電話八六五〇」
新宴樓

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼お應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四三
歳萬舘第一號室

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だる高等西洋風呂床

營旅館は室内清潔にて取扱ひ地に御客様の御便利を計り可申候
營旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館
主 大澤林之助
電話九六四

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
E. LIPSETT 68 Water St.
リプセット

●日本郵船會社
横濱、神戸行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）
佐佐
五月廿日出帆
晩香坡宿屋
渡丸

ボート製造用材並に飾付用材木各種
今回新たに鍋並に鉋据付
け致居り申候
倉庫、市内リチャード街三三〇
ヴヰエー、ファイフ
スミス商會
電話五六六九
事務所 晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第廿六號室
電話一一九六

しるこぞうは
メーン街二三三（宿林家事）
（舊ウエストミンスター街）
田中洋服店と大河原商店の間
電話 八九八九

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函二〇四 電話二一九）

石碑、圍ひ石等の据附
平極廉價
に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

▲エキスプレス
晩香坡バウエル街二六二
電話五六六一
宮崎松二郎

日本人旅館
プリンスルパート六アベニュー九ブロック
郵函八九四
三浦事 須賀丑藏

自轉車販賣
修繕並に賃貸致します
ウエストミンスター街一五〇
イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市ダフリン街二九七 郵函一七〇六
山崎製麺所
K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B. C. P. O. Box 1706

山口縣下特產
いりこ新着荷
和洋食料品
晩香坡市バッエル街三五〇
村上商店
（電話 二四七七）

Code Western Union
Cables Kinyu Sha;
PHONE 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
銀行事務
（當座預金 貸附手形引替 利子附貯金預金 定期預金）
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エー、ガーデナー

P. O. Box 2043 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食塩 各種
食料品 回漕業 土
地賣買業 大阪商船切符販賣
直接出入委托商品販賣各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
電話 二四六（自宅 二五九二）（郵函 二四三）
是永壽吉

朝日精米所
晩香坡市ペンダー街八六
電話三三

特別廣告

▲漁夫募集▼
スキーナ六十名
但しスプリングのセンスは月給四十五弗
ナース四十名
右至急募集す御希望の諸君は左記の所まで御申込み相成度候
晩市ツーストモンスター街二六
上田檢

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ

米國醫學士
内外齒科
森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一、二號室
（電話アール一三六一）


雜錄

# 悲慘なる白人奴隷（七）

…現代文明の暗黑面…

## ▲婦女墮落の原因

回報告に現はれたる提言は歐洲式の娼館陪離ふは絶對的に反對を表して其代りふ絶滅を期するの考へを以て絶へず高壓を續けることふ努力すべしと爲して居る、而して此手段として風紀軍務官を指命することゝ道德或判の開始とを推唱した、それから現在の狀況を詳說した條りでは次の如く謂て居る。

警官の大部分は正明である。市俄古の道德標準の一を現すものとして特記すべきは殆ど裸体の女が舞踏をして客を集めて居ることである。

社會的害毒を醸成するものは婦女子ふあらずして寧ろ男子の側ふある。

客に對して秦性の奈何を顧慮せず唯だ徒らに數の多からんことを欲する旅館業者は婦女子墮落の一大媒介物である。

黑人婦女に對しての偏見は遂に彼等を驅つて社會的害毒の中心に於て下婢又は同宿者たらしむるに至つて居る。

白人奴隷賣買は完全な組織的のものとはなつて居らぬ。

斯くて報告は進んで婦女子墮落の最大原因に筆を進め、一は生活必要品の要求、單に贅澤の爲に夢中になること、無智、約束破棄、男の爲に騙されたこと等が無論其一部を爲し居るが總括して主なるものは窮乏の一事に歸する、而して又移民の婦女子に對する保護事業の完整してないことも有力なる原因を爲すものであつて此他に湖上通ひの滊船は最も危險な場所である、何等特殊の取締規則なき之等滊船が如何ふ婦女子の清淨な心狀を毀損するかは怖らく筆舌の以上ふあろう、夫れから女工に對して の給料が乏しくして適當の報酬に價して居らぬことは最も注目すべき事項なりとして同報告は大に之を詳說して置る、若い娘等が不知不識の間に怖ろしい誘惑に迫られて確固たる判斷を加ふる餘地もなしに害毒の方面ふ身を墜すことは眞ふ戰慄すべきであつて之等も大抵は給料の不足が與つて力あり畢竟は亦た窮乏より來たものと觀察することが出來るのである。

上記の如く報告は眞ふ精細なる調査の結果に出でたもので說くところ一々肯綮に中り何人も雖も首肯を辭せないものである、報告の主要點はまだ決して之に盡きぬ、宗教方面にも言及して居る。

雜錄

# エピソード

（二）哀果生

露國の農民の宗教的なこと、それが寧ろ迷信に陷つてゐることのそのエピソードを二つ

一人の社會主義者が或る村へ行つて、そこの住民を社會主義ふ改宗させやうと欲つた、人は總て同意であるも政府には何等の權威が無い。とかういふ事を彼は證明しやうとした。でそれには先づ神の存在を非定してかゝらう。神は無いといふ事が證明されゝば自然皇帝も無く、警官も無い譯だといふことになると彼は考へた。そこで彼は聖像を手ふ持つてから言つた『神は無い。それをこゝで證明して見せやう。私は此の像に唾を吐き掛けてびり〳〵ふ咬み破つて見る。もし神が有るとすれば神は天火を降し私を殺すだらう。もしまた神が無いとすれば私の身ふ何の事も起らない譯だ』そして聖像に唾を吐き掛けてびり〳〵に咬み破つて了つた。『どうだ神は私を殺さぬではないか』とかう彼は農民達に對つて言つた『いや』と農民達は言つた『神樣は汝を殺さぬがわし等が殺す』そして一同は此の社會主義者を殺して了つた。

これも中央露西亞に在つた話だ、そこのO郡のX村に二人の男が住んでゐた。一人をミハエルといひ一人をアンドリユといつた。二人とも信仰の心が厚く、この世ならぬ世の事にばかり干らつてゐた。晝も夜も聖經を讀んで難解な聖句の意義ふ思ひを潛めてゐた。少い時二人とも結婚はすまいと決心してゐた。それは人類は全く惡ふ陷つてゐるので、その滅の來ることが早ければ早いほど良い。かう考へたからであつた。でその存在を長くしないのが吾々の義務である。と彼等は思ひ決めたところが二人の成人した時。アンドリユの兩親は彼のためにマシヤと云ふ少女を選んで娶せた。夫婦の間には不幸にも子が無かつた。精進潔齋して冥想ふ耽りながら寂しい生涯を送つてゐた。ミハエルはそれが神の聖意だと言つてゐた。アンリユの若い妻はそんな神秘めいたことでは氣が澄まなかつた。どうかひとり生んで母になりたいものだと欲つた。ある夜夫には知らせずにそつと村の巫女の許へ訪ねて行つた。

マシヤは自分の心配を話した。巫女は蠟燭を點してデビット王の名、闇の皇子の名を記した短い句を謚いた。それから小さな綠色の草を與れて、これを六月の始めの月の無い夜ふ食へ。さうすれば願いといふ事が證明されゝば自然皇帝も無く、警官も無い譯だといふことになると彼は考へた。そこで彼は聖像を手ふ持つてから言つた『神は無い。それをこゝで證明して見せやう。私は此の像に唾を吐き掛けてびり〳〵ふ咬み破つて見る。もし神が有るとすれば神は天火を降し私を殺すだらう。もしまた神が無いとすれば私の身ふ何の事も起らない譯だ』そして聖像に唾を吐き掛けてびり〳〵に咬み破つて了つた。『どうだ神は私を殺さぬではないか』とかう彼は農民達に對つて言つた『いや』と農民達は言つた『神樣は汝を殺さぬがわし等が殺す』そして一同は此の社會主義者を殺して了つた。

これも中央露西亞に在つた話だ、そこのO郡のX村に二人の男が住んでゐた。一人をミハエルといひ一人をアンドリユといつた。二人とも信仰の心が厚く、この世ならぬ世の事にばかり干らつてゐた。晝も夜も聖經を讀んで難解な聖句の意義ふ思ひを潛めてゐた。少い時二人とも結婚はすまいと決心してゐた。それは人類は全く惡ふ陷つてゐるので、その滅の來ることが早ければ早いほど良い。かう考へたからであつた。でその存在を長くしないのが吾々の義務である。と彼等は思ひ決めたところが二人の成人した時。アンドリユの兩親は彼のためにマシヤと云ふ少女を選んで娶せた。夫婦の間には不幸にも子が無かつた。精進潔齋して冥想ふ耽りながら寂しい生涯を送つてゐた。ミハエルはそれが神の聖意だと言つてゐた。アンリユの若い妻はそんな神秘めいたことでは氣が澄まなかつた。どうかひとり生んで母になりたいものだと欲つた。ある夜夫には知らせずにそつと村の巫女の許へ訪ねて行つた。

マシヤは自分の心配を話した。巫女は蠟燭を點してデビット王の名、闇の皇子の名を記した短い句を謚いた。それから小さな綠色の草を與れて、これを六月の始めの月の無い夜ふ食へ。さうすれば願


内外科、眼科、
バウエル街二四二（二階）九十一號
醫士　野尻睦男
電話アール一二〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

加奈太唯一確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

◎梅毒新治療法
第三期梅毒と雖も回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市バウエル街二三一
電話エル六九九五　蒲原石雄

シングル山人夫募集
二百五十名入用
場所　北晩香坡
賃金　一コードに付一弗卅五仙より壹弗四十仙まで
目下の場所は來る七月中完了する為に以後は新に廿五万コードを有する他の場所ゝ移轉す
晩香坡市バウエル街二三九
申込所　佐伯事務所
加藤作

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

山口縣下特產
破格の大安賣
卸賣は特別の御相談ふ應ず
晩市バウエル街三五〇
村上商店

郵函一五七一
電話五二四二バウエル街ピ二二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C.

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

產婆開業
立石テツ
晩市ガンレイー街百十一
（電話四七〇二）


# 生れ月と運命

## ▲五月生れの人（九）

◎此月生れの小兒は或る少數の者を除くの外非常に物覺への早い方であるから決して學問を怠めないでも宜しい。

◎又非常に怒り易い性質であるから其好まない事を無理にさせやうとしてはならぬ。

◎兩親たる者は好く其小兒の成長に注意して、其正しい方ふ向けられると同じやうに又惡い方にも導かるゝものである事を忘れてはならぬ。

◎又此月生れの小兒は其要求されたる總ての行爲に對して其理由を聞く事を好む癖がある、若し其少さい心ふも不必要であると思ふやうな仕事をさせられると之を馬鹿ふしてかゝるものである。

◎からして何故ふ此仕事をしなければならぬかと云ふ理由を敎へてそれから如何すれば一番能く其を成し遂げらるゝかを敎へ、其仕事が何故ふ一番好い事であるかなど云ふ事を叮嚀ふ敎へなければならぬ。

◎又其仕事をするには喜び勇んで且つ早く之を成遂げる事を敎へねばならぬ、而して其成功に對しては必ず賞與を與へねばならぬ。


破天荒なる大好機破格の大安賣
大幹線道路敷設施行に伴ひ大景氣なるオトジョージ市
ロット
僅ふ百弗以上二百五十弗迄
現金五十弗宛殘金月賦利息毎月
タッタ十弗
オトジョージ市
フオートジョージ
附近鹿園地四十英加ブロック一英町
宛現金五十弗毎月拂込一英町ふ付
タッタ十一弗
タッタ二十五仙宛而パインパス
鐵道は目下敷設し地所の中央部を通行すべく既定せり此の地所は將來なる將來を有する事は既ふ識者の眼に映せり
偉大なる成功を期する地
唯一のみ是れ偉大なる希望と抱負を有する
同胞諸君よ一刻も早く申し込れよ確實有利保證すべし御申込次第地圖說明書を呈す
フオートジョージランド會社
日本人部

エキスクルーシブエゼント
主任　北川熊市
晩市廣嶋屋旅館十五號室
郵函二〇二〇
電話五三八三　北川事務所

豆腐屋開業
バウエル街福永事務所裏
畑中竹松
電話二七二三

告土佐出身諸君
同士相圖り玆に海南同志會を創立す
同感の士は奮て御入會あれ
會則並に詳細は本會事務所（バウエル街三〇三或は郵函一七二三）へ御照會を乞ふ

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四七
電話六三六一　鈴木商店

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話　七〇〇九
長谷川金太郎
店主
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

破天荒なる大好機破格の大安賣
大幹線道路敷設施行に伴ひ大景氣なるオトジョージ市
ロット
僅ふ百弗以上二百五十弗迄
現金五十弗宛殘金月賦利息毎月
タッタ十弗
オトジョージ市
フオートジョージ
附近鹿園地四十英加ブロック一英町
宛現金五十弗毎月拂込一英町ふ付
タッタ十一弗
タッタ二十五仙宛而パインパス
鐵道は目下敷設し地所の中央部を通行すべく既定せり此の地所は將來なる將來を有する事は既ふ識者の眼に映せり
偉大なる成功を期する地
唯一のみ是れ偉大なる希望と抱負を有する
同胞諸君よ一刻も早く申し込れよ確實有利保證すべし御申込次第地圖說明書を呈す
フオートジョージランド會社
日本人部

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
●新刊書籍
●賣藥
雜貨商　内田書籍店
（でんわ一五八一）
Cor. Powell & Cor.

アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話　五八〇九）


# 結婚の用意（廿三）

△四月二十日より五月二十日迄の間に生れた人

（其一）

◎四月二十日より五月二十日迄、（以下五月生れと呼ぶ）の間に生れた人は非常に感情の強い且つ向ふ行きの強い性質であつて、且つ殘忍なる癖があるものだ、而して全く他人の事を關はぬ癖がある爲に其結婚をする場合には非常に配偶者を撰ばねばならぬ。

◎若し適當なる配偶者を得なかつたならば其自身の家庭計りでなく他人の家庭まで遠慮會釋なく打壞して終ふのである。

◎而して其怒つた場合ふは決して他人を許さぬと云ふ恐ろしい心を持つてゐる。

◎其頑固なる性癖の爲に屢々謀叛氣を起し決して他人の忠告などふ耳を傾けない、而して非常に高慢であつて寄り付き難く且つ嗔嚇好きである。

◎若し之ふ反對しやうものなら其怒は止る所を知らない、而して其殘酷に破壞する力は極りを知る事が出來ぬ。

◎又他人の忠告を聞かないから之を慰める事が非常に困難であつて何時までも怨を忘れないものである。

◎十二月二十日から一月二十日迄の間ふ生れた者（一月生れと呼ぶ）丈けが單に此五月生れの者ふ對する事が出來るものである、からして五月生れの者は一月生れの者と結婚するが好い、斯うすれば一生涯を平和ふ保つ事が出來る。

▲或る料理屋の主人公は中々の浮氣者であるげな（注進生）▲吾妻のた菊如さんはウエートレスなんぞやらせて置き度く無いと惜んで居た娘があつた（確實生）▲何處の阿呆か知らないが毛唐の白首を引連れて上海樓あたりをウロ付き廻るオイ昔の喜劇を忘れたか（夜のハック生）▲或る所でストーブ會議を開いた集まつた者悉く晩市の自稱有志家で議題は排斥家は離れたらうといふのであつた彼此と詮議の結果東の大關に吉江三郎クン酒の大關に前田美盞クン横綱ふ松岡の半佛クンが當選した然し排斥家といふ事ふ二三の但書があつたが忘れてしまつた（閑人隊員）▲遠慮といふことは程度の問題である何にも白人社會に介在してゐるからとて無暗に遠慮して居ると自己の立脚地を失ふに至るべし（アンハチ生）


七福湯
晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ

Mark
ダイクトリア、クロス商標
防長米
ダイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ふして毎月新着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユ、ユーエッチ　マーキン株式會社
晩市ウター街五七
（電話三七九〇）

讓受廣告
今回廣嶋縣人連永氏の經營にかゝる西洋風呂及床場一切を讓り受け從來よりも一層親切丁寧に御取扱申上候ふ付不相變依怙の御引立あらん事を伏而願上候
晩市東ベンダー街一〇七
原小太郎
吉井茂吉

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
（電話七四四八）

廣告
◎御ごめし
◎うどん
◎そば
◎たゞ巻むし
◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話四三九八　万

廣告

牛肉　豚肉　鳥肉　鶏卵

バウエル街二三八
ムーデー店

開業廣告

弊店事今回左記の場所に食料品並にアイスクリーム店開業仕り大勉強を以て御用お相應に可申候間何卒多少に不關御用の程奉願上候
晩市ユーコン街とランスダウン街の角

西川商店

加奈陀日本人會收支報告
自千九百十一年四月一日
至同年同月二十日

一金拾弗也　入會
一金八拾六弗七拾仙　會費
一金拾弗也　入會
一金拾六弗七拾仙　雜費
一金拾八弗貳拾五仙　雜費
一金五百五拾參弗八拾八仙　前月繰越
計金六百八拾八弗八拾參仙

支出之部
一金五拾五弗也　徵章代
一金貳拾弗八拾五仙　臨時費
一金四拾五弗也　給料
一金貳拾五仙　新聞雜誌代
一金貳拾五仙　筆墨紙費
一金貳弗拾六仙
一金五百六拾五弗參拾貳仙　銀行預金
計金六百八拾八弗八拾參仙

內譯
一金貳百拾壹弗也　定期預金
一金百參拾參弗也　貯蓄預金
一金貳百貳拾壹弗參拾貳仙　當座預金
計金六百八拾八弗八拾參仙

右之通に候也
主計　玉島謹

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通譯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社
堅牢世界無比
何形に依らず造船一切
御注文を願ず
濱垣
松元造船所

大阪商船株式會社流船出帆廣告

荷客代理店
ヴァンクーヴァ　ヴィクトリア
めきしこ丸　五月十三日　ヴィクトリア發日本各港上海經由香港行
しかご丸　五月廿七日　ヴィクトリア發日本各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
シー、ジー、ジョンソン商會
アール、ピー、リセット商會

見逃す勿れ
大和民族の新發展地
偉大なる新市街に最も近き野菜園
五エーカーブロック
價格に二百五十弗
現金タッタ二十五弗宛
初月に又廿五弗殘金毎月十弗宛拂込、グランスルバート市とエドモントン市との中央に位する
フォートジョージは今やグランドトランク鐵道の工事や半兩端より着々進行し殆遠からずして全部開通せんとす
此時に至りて該市の發達期して待つべし如何とはれば莊々たる千里の沃野と無限の富源とはこれにより吾人が玆に賣出せる土地は該市の對岸にして町より僅に七八町より十二、三町以内にあり石なく地味よく地勢よく野菜園として最上のものなり
不滿足の人には金は全部返付す
諸君の誓約實地視察の上損は必ず免れ利益は必ず取り得るの好機は唯一是れのみ
會社は此六ケ月の內に日本人部代理人によりて五十ツラクト賣れる時は晩市より往復の旅費を給し該地の實地視察を行はしめ若し吾人の廣告と不同の時は諸子の拂込金額は全部拂返す事を約す
空前の景品此六ケ月以內に日本人部の手にて五十ツラクトを賣りたる時實地視察に行き滿足の結果を得し時は抽籤法にて
一等　地價百弗
二等　拂込金二ケ月分のフォートジョージ市內ロット
三等　大陸日報三ケ年分
四等　大陸日報二ケ年分
尙此廣告切拔き御申込の方には大陸日報一ケ年の購讀券を呈す
偉大なる希望と抱負に滿ちたる諸士よ此好機を逸し給ふ勿れ
希望者ふは地圖と說明書を呈す
本社マーキャシクイルツラスト
コムパニー
日本人部賣捌所
晩市バウエル街三百七十七番
七福湯二階五、六號室

壽し　めし
天ぷら
御手輕　一寸と　一ぱい
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

土地賣買
事務所
電話九一四三
主任山田昌則
山田
M. Yamada
377 Powell St. Vancouver, B. C.

吳服及家具類一切
（直段極々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三五四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

告熊本縣人會員
來ル十四日（日曜）ノースアーム方面へ船遊相催し候間奮て御來遊の程を乞ふ
追て順備の都合之有候に付御資成の方は才二日まで縣人會御申越下度候
一出帆時刻　午前正九時
一會費壹弗
一乘船場　イシャオーフ
雨天の時は中止
バウエル街五六八
加奈陀熊本縣人會
會員御中

スキーナ行
漁夫二十名募集
スプリングのモンスは月給四十五弗
希望の方は左記へ御申込被下度候
晩香坡市バウエル街
西村源十方
島村岩吉

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二二郵函一〇四五
二階ふ貸ルーム

時勢を達觀せよ
將來の發展を期せんと欲せば須く前途有望の大農地に着眼せよ場所はフレザー河に添へる晩市を距る凡そ百八十哩
一セクション宛（六百四十英加）現金百弗殘金一ケ月五十弗宛
但し詳細は申込次第說明書を送る
晩市バウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎

葬式一切取扱
グリーンウエン　ペンダー街三〇五
ドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City
葬儀社

日本酒
ビーヤ
洋酒類一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間隆盛御用命の程伏て奉願候
グランビー街一三一
【電話六六三三】
加藤酒店
主任　島田信一
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

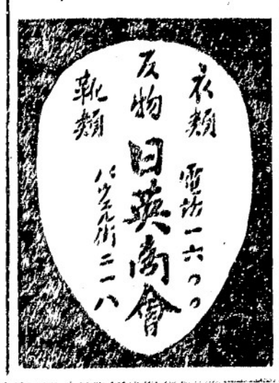
新荷到着
流行新柄御好みの諸君は弊店へ來たれ
並に洗濯仕揚げ直し物仕り候
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街百三十番
郵函　二〇四七
電話　八九九一

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング　グエドワード
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八

W. OYA　457 Powell St.
P.O. Box 2153 Vancouver B.C.
和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五
郵函二三三
大屋商店

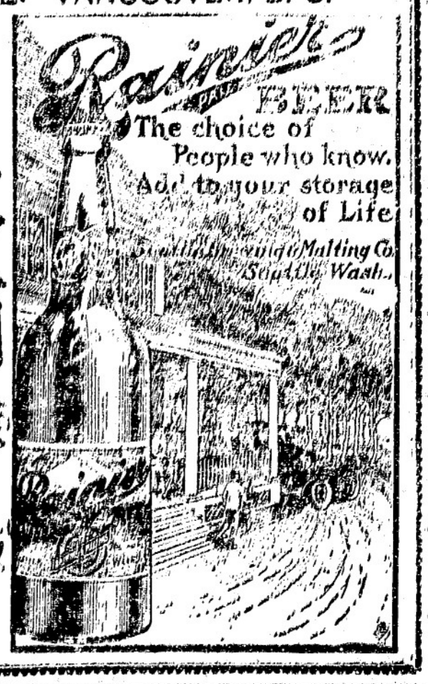
玉突場
理髮床
電話R六九九五
バウエル街二三〇
馬場元輔



衣類　電話一六〇〇
反物　日英商會
乾類　バウエル街二一八

旅館屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街三三〇
【電話一六一七】
佐藤茂平

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
【電話一三五六六一七八三】
【郵函一一六六五】




熱海床
晩市バウエル街二四三

しるこ　そうめん　御飯
冷汁　すし　大福餅
生そば　まんぢう
其他御好み應じます
バウエル街三五九
電話三八二七
備後屋

支那料理
南京蕎麥
室內清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
【電話四三六七】

英領加奈陀グキトリア市ドグラス街二七四三九
日本美術雜貨
ガバーメント街二五〇二
永野萬藏
グランドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會
コムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社取次販賣
流船切符
郵函五九二

高玉突場
等理髮店
ウエストミンスター街二三〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

漁船、ガソリン船其他一切の小舟製造致し候
スチンストン郵函二〇電話七
田中
中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
郵函三五
電話五五
晩香坡市バウエル街四五
堀善商店

火災盜難防止
金庫販賣
容易なる方法にて保險付
陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

活版印刷所
日、英、ゴム印製造